IV

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1911

| Le projet de Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1911 s'élève à |
|---|
| Augmentation fr. 300 » |
| La comparaison entre les deux exercices s'établit de la manière suivante pour les deux sections du Budget : |
| A. — Dépenses ordinaires. |
| Exercice 1911 |
| Augmentation fr. 134,800 » |
| B. — Dépenses exceptionnelles. |
| Exercice 1911 fr. 1,950,000 » — 1910 2,084,500 » |
| Diminution |
| Soit en plus pour l'exercice 1911 fr. 300 m |
| L'augmentation des dépenses ordinaires et les propositions de dépense exceptionnelles se justifient comme il suit : |
| Première section. — Dépenses ordinaires, |
| CHAPITRE Jor. |
| ADMINISTRATION CENTRALE. |
| Ann 9 Traitemente des faustionnaires amplante et cons de convice |

| ART. 2. — Traitements des | fo | ncti | oun | aire | es, (| emp | loy | és et ger | ns de service | g. |
|---------------------------|----|------|------|------|-------|-----|-----|---------------|---------------|------|
| Crédit demandé pour 1911 | | | | | | | | . fr . | 673,000 | .)) |
| — alloué pour 1910. | | | | • | • | | • | | 658,000 |)) |
| | | Αι | JGM. | ENT. | ATIC | ON. | | . fr. | 15,000 |); |

destinée à accorder des augmentations normales de traitement et à pourvoir aux emplois dont la création serait reconnue nécessaire.

| ART. | 3. | Frais | de | route | el | de | séiour | et | missions | à | l'étranger. |
|-----------|-----|-----------|-----|---------|----|----|--------|----|-----------|---|-----------------|
| * # # # * | .,, | A FOUL | ~ 0 | / Othio | O. | ae | DOJUGO | | mitootomo | w | t our wing or . |

| alloué pour 1910. | • | ٠ | • | | ٠ | • | • | , | • | 21,000 | » |
|-----------------------|---|---|------|-----|----|---|---|---|-----|--------|---|
| | | D | IMIN | (T) | ON | | | | fr. | 6,000 | » |

La charge temporaire inscrite au Budget de 1910 disparaît.

CHAPITRE II.

ORDRE JUDICIAIRE.

Art. 10. — Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel.

| | | Αu | GME | NTA | TIOI | ٧. | | | fr. | 40,000 | » |
|--------|------------------|----|-----|-----|------|----|--|---|-----|-----------|----------|
| - | alloué pour 1910 | | | • | • | | | - | • | 3,620,000 |)) |
| Crédit | demandé pour 19 | 11 | • | • | | | | | fr. | 3,660,000 |)) |

résultant pour partie des modifications apportées par la loi du 41 mai 4910 à l'organisation des greffes des tribunaux de commerce, ainsi que de la création de quelques places de commis et d'employé dans les parquets et dans les greffes, et pour le surplus de l'application des lois et règlements concernant les traitements.

ART. 12. — Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel.

| | | Αu | GME | NTA | TIOI | Ñ. | | | fr. | 21,000 |)) |
|--------|-------------------|----|-----|-----|------|----|---|---|-----|-----------|--------|
| | alloué pour 1910. | • | • | • | • | | • | • | • | 2,189,000 |)) |
| Crédit | demandé pour 1911 | | • | • , | | | • | | fr. | 2,210,000 |)) |

résultant de l'application des lois et règlements concernant les traitements.

CHAPITRE III.

JUSTICE MILITAIRE.

ART. 44. - Cour militaire. - Personnel. - Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général.

| alloué pour 1910. | • | | • | | | | | : | 42,500 | p |
|-----------------------|---|----|------|-----|------|----|--|-----|--------|----|
| | | At | 'GMI | ENT | ATIC | N. | | fr. | 500 |)) |

résultant de l'application du règlement concernant les traitements des messagers.

CHAPITRE VI.

PUBLICATIONS OFFICIELLES. -- COMMISSIONS ET JURYS.

ART. 22. — Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du Moniteur.

| Crédit demandé pour 1911. | | - | | | | • | . fr. | 325,000 | » |
|---------------------------|---|-----|------|------|----|---|-------|---------|----|
| — alloué pour 1910 . | | • | • | • | • | • | | 300,000 |)) |
| | A | UGM | ENT. | ATIO | n. | | . fr. | 25,000 | » |

Relèvement du salaire payé à certains ouvriers et réduction de dix à neuf heures de la journée de travail.

CHAPITRE VII.

CULTES.

ART. 27. — Clergé supérieur du culte catholique.

| Crédit | t demandé pour 1911 | | • | • | | • | • | | . fr. | 318,600 |)) |
|--------|---------------------|----|-----|------|------|----|---|---|-------|---------|-----------|
| | alloué pour 1910. | • | | • | ٠ | • | | • | | 316,300 |)) |
| | | | | | | | | | **** | | |
| | | Αu | GMI | ENTA | TIO. | N. | • | | . fr. | 2,300 |)) |

Application de la foi sur les traitements et de l'arrêté fixant les indemnités de secrétariat.

ART. 30. — Culte protestant et anglican. — Personnel.

| | | | A | UGM: | ENT. | \TIO | N. | | . fr. | 2,000 |)) |
|--------|---------------------|----|---|------|------|------|----|---|-------|----------------|------------|
| | | | | | | | | | | | |
| | alloué pour 1910. | • | • | , | • | • | | • | | 92 ,000 |)) |
| Crédit | t demande pour 1914 | 1. | | • | • | ٠ | • | • | . fr. | 94,000 | " |

nécessaire pour mettre le crédit à la hauteur des besoins constatés.

CHAPITRE VIII.

BIENFAISANCE.

Écoles de bienfaisance de l'État.

ART. 41. — Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État.

| Crédit demandé pour 1911. | | | | | • | • | | • | fr. | 70,000 | |
|---------------------------|----|-----|------|-----|---|---|---|---|-----|--------|------------|
| alloué pour 1910. | • | • | • | | • | • | • | • | • | 52,000 | » ' |
| | Au | GME | NT A | TIO | N | | | | fr. | 18,000 |) |

nécessaire pour mettre le crédit à la hauteur des besoins constatés.

CHAPITRE IX.

PRISONS.

Art. 47. — Traitements des fonctionnaires et employés.

| Crédit demandé pour 1911 | | | | | ٠ | | . fr. | 1,614,000 |) |
|--------------------------|---|-----|------|------|----|---|-------|-----------|-----------------|
| — alloué pour 1910 . | | • | • | • | | ٠ | | 1,597,000 | » |
| | A | UGM | ENTA | ATIO | N. | | . fr. | 17.000 | >> |

Création d'une place de médecin adjoint à la prison de Forest et augmentations réglementaires de traitements.

DRUXIÈME SECTION - DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE XIII.

SERVICES DIVERS. .

Art. 60 (ancien). — Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Charleroi. — Plans. — Acquisition de terrains. — Travaux de construction et de parachèvement.

Crédit demandé: 400,000 francs.

Ce nouveau crédit a pour objet de continuer les travaux à Audenarde et de commencer la construction d'une nouvelle prison à Charleroi.

ART. 61 (ancien). — Travaux d'agrandissement et d'amélioration aux écoles de bienfaisance de l'État. — Acquisition de terrains. — Matériel en vue de la réorganisation de l'enseignement professionnel.

Crédit demandé: 470,000 francs.

Ce nouveau crédit est destiné à la continuation des travaux entrepris.

ART. 62 (ancien). — Église de Notre-Dame, a Lacken. — Parachèvement.

Crédit demandé: 460,000 francs,

en vue de la continuation des travaux.

ART. 63 (ancien). — Construction d'une nouvelle église pour la paroisse Saint-Martin, à Arlon.

Crédit demandé: 210,000 francs,

en vue de la continuation des travaux.

Art. 64 (ancien). — Église des SS.-Pierre-et-Paul, à Ostende. — Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première Reine des Belges; construction des clochers de l'église.

Crédit demandé: 30,000 francs,

en vue de la continuation des travaux.

ART. 65 (ancien). — Subside à la commune de Watermael-Boitsfort pour la construction de l'église de Boitsfort.

Crédit demandé: 50,000 francs.

Ce nouveau crédit est destiné à payer à la commune de Watermael-Boitsfort une partie du subside promis.

ART. 66 (ancien). — Construction d'une maison de refuge pour femmes, à Bruges.

Crédit demandé: 200,000 francs.

Ce nouveau crédit est destiné à la continuation des travaux.

ART. 67 (ancien). — Asile d'aliénés de l'État, à Tournai. — Achat de terrains. — Construction d'une section pour aliénés criminels.

Crédit demandé: 200,000 francs,

destiné à couvrir les frais de la construction d'un pavillon dont la nécessité se fait sentir.

Art. 68 (nouveau). — Asile d'aliénées de l'État, à Mons. — Transformation des locaux.

Crédit demandé: 25,000 francs.

Des travaux indispensables, commandés autant par l'hygiène que par la sécurité, doivent être exécutés dans cet établissement.

ART. 69 (nouveau). — Institution royale de Messines. — Amélioration des locaux.

Crédit demandé: 25,000 francs.

Un crédit de 50,000 francs avait été porté au Budget de 1907 pour cet objet, mais il n'a pas été utilisé parce que le programme des travaux n'a pas été arrêté en temps utile. Le crédit demandé alors sera réparti sur deux années.

Art. 70 (nouveau). — Subside à la province de la Flandre orientale pour la reconstruction du séminaire de Gand.

Crédit demandé: 60,000 francs.

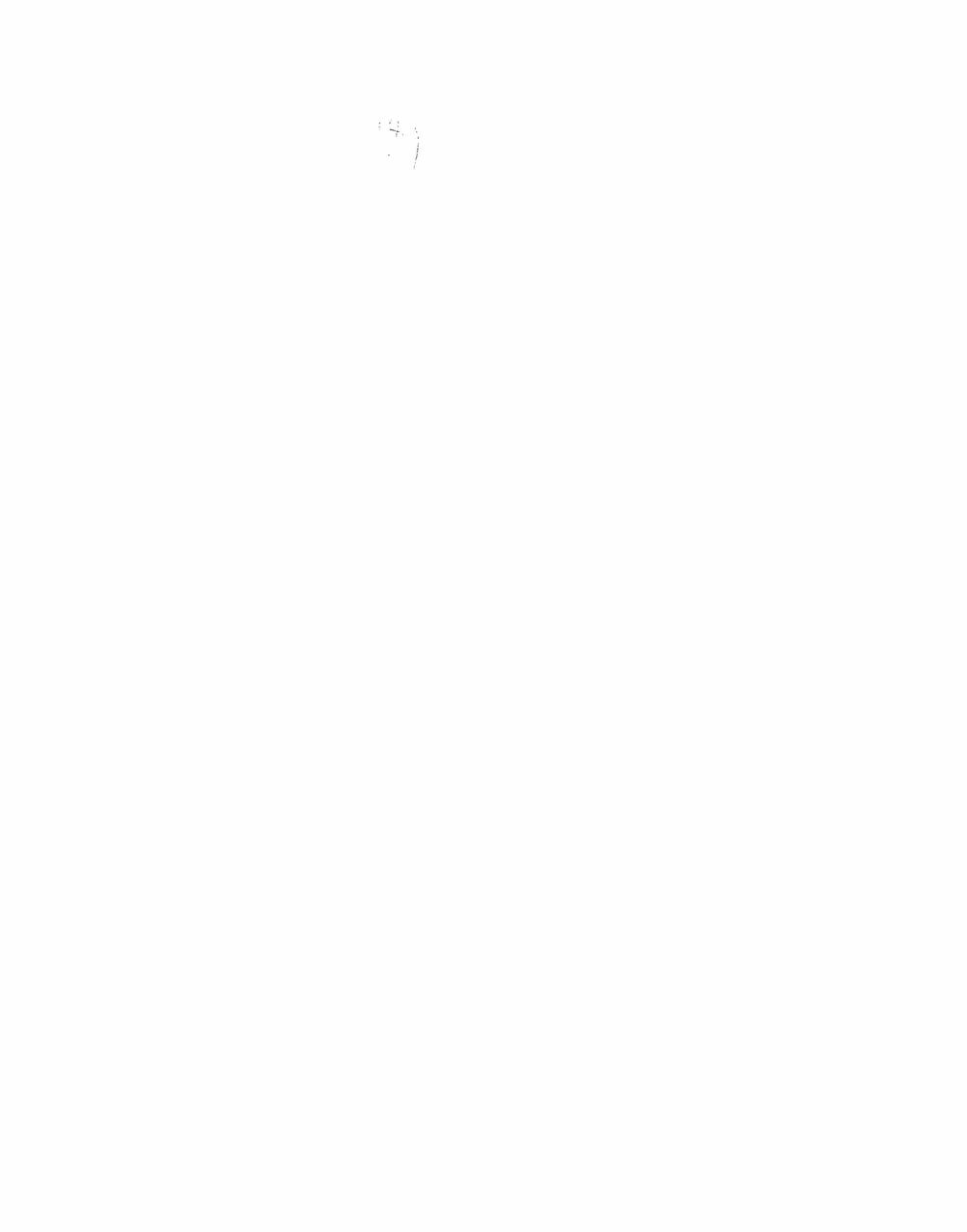
Un subside a été promis à la province de la Flandre orientale pour l'aider à couvrir les frais de reconstruction du séminaire de Gand,

Le crédit demandé de 60,000 francs représente à peu près le tiers du subside promis.

ART. 71 (nouveau). — Tables décennales des registres de l'état civil (années 1901 à 1910).

Crédit demandé: 120,000 francs.

Ce crédit est destiné à indemniser les greffiers des tribunaux de première instance des frais que leur occasionnera en 1911 la confection des tables décennales des registres de l'état civil pour les années 1901 à 1910.



PROJET DE LOL

WETSONTWERP.

ALBERT.

ROLDES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances:

ARTICLE UNIOUE.

Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1911 est fixé :

1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-huit millions trois cent vingt-six mille sept cents fr. 28,326,700

2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de un million neuf cent cinquante mille francs.

1,950,000

Soit ensemble à la somme de trente millions deux cent sepsept tante-six mille . fr. 30,276,700 cents francs. conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Lacken, le 18 octobre 1910.

ALBERT.

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil

Op de voordracht van Onze Ministers van Justitie en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1911 is vastgesteld:

4° Voor de gewone uitgaven, op de som van acht en twintig millioen drie honderd zes en twintig duizend zeven honderd frank .fr. 28,326,700 »

2º Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van een millioen negen honderd vijftig duizend frank . . .

1,950,000

Te zamen op de som van dertig millioen twee honderd zes en zeventig duizend zeven honderd frank . . . fr. 30,276,700 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laeken, den 18 October 1910.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

VAN 'S KONINGS WEGE:

De Minister van Justitie,

Léon DE LANTSHEERE.

Le Ministre des Finances.

De Minister van Financiën.

JUL. LIEBAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1911.

| 2 | | | |
|-----------|--|------------------------------------|---------------------|
| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par artícle. | TOTAL par chapitre. |
| | | | |
| | | | |
| | Première Section, — Dépenses ordinaires. | | |
| | CHAPITRE I. | | |
| | ADMINISTRATION CENTRALE. | | |
| 1 | Trailement du Ministre | 21,000 • | |
| 2 | Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service , | 673,000 = | |
| 3 | Matériel | 90,000 - | 808,000 |
| 4 | Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale | 9,000 • | |
| 5 | Frais de route et de séjour et missions à l'étranger | 18,000 • | ı |
| | | | |
| | CHAPITRE II. | | |
| | ORDRE JUDICIAIRE. | | |
| 6 | Cour de cassation. — Personnel | 292,000 • | |
| 7 | Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe. | 5,200 - | |
| 8 | Cours d'appei. — Personnel | 1,479,000 > | |
| 9 | Cours d'appel. — Matériel. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes | 55,000 · | |
| 10 | Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel | . 3,860,000 * | 7,755,200 • |
| 11 | Tribunaux de première instance et de commerce Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes | 29,000 • | |
| 12 | Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel | 2,210,000 • | |
| 13 | Justices de paix et tribunaux de police. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes. | 45,000 • | |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1911.

| rtikelen. | AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven. | BEDRAG DBR KREDIETEN per artikel, | TOTAAL |
|-----------|---|---|-----------|
| | | · | |
| | eerste sectie. – Gewone uitgaven. | | |
| | HOOFDSTUK 1 | | |
| ļ | MIDDENBESTUUR. | | |
| 1 | Jaarwedde van den Minister | 21,000 » | |
| 2 | Jaarwedden der amhtenaren, beambten en bedienden | 673,000 > | |
| 8 | Matericel | 90,000 • | 808,000 |
| 4 | Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenissen . , | 9,000 " | |
| В | Reis- en verblijfkosten en zendingen buiten 's lands | 15,000 • | |
| | HOOFDSTUK II. | | |
| • | RECHTERLIJKE MACHT. | | |
| 6 | Hof van verbreking. — Personeel | 292,000 » | 1 |
| 7 | Hof van verbreking. — Matericel. — Vergoedingen aan den griffier voor het materieel der griffie. | 5,200 . | |
| 8 | Hoven van beroep. — Personeel | 1,479,000 » | |
| 9 | Hoven van beroep Matericel Vergoedingen aan de griffiers voor het matericel der griffies | 35,000 » | 7,755,200 |
| 10 | Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel Personeel | 3,660, 0 00 " | |
| 11 | Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel Vergoedingen aan de griffiers voor het matericel der griffies | | |
| 12 | Vredegerechten en politierechtbanken. — Personeel | 2,210,000 | |
| 13 | Vredegerechten en politierechtbanken Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies | 45,000 - | , [|

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| rticles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL |
|----------|---|------------------------------------|-----------|
| | | | |
| | CHAPITRE III. | | |
| | JUSTICE MILITAIRE. | | |
| 14 | Cour militaire. — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général. | 43,900 » | |
| 18 | Cour militaire. — Matériel | 2,000 • | 159,000 |
| 16 | Conseils de guerre Personnel | 106,000 * | 150,000 |
| 17 | Conseils de guerre. — Matériel | 8,000 • | |
| | CHAPITRE IV. | | |
| | FRAIS DE JUSTICE. | | |
| 18 | Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion. (Crédit non limitatif.) | 2,400,000 | |
| 19 | Traitements des exécuteurs des arrêts criminels | 1,000 • | 2,416,000 |
| 20 | Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires | 15,000 • | |
| | CHAPITRE V. | | |
| | PALAIS DE JUSTICE. | | |
| 21 | Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre. | 80,000 " | 80,000 |
| | CHAPITRE VI. | | |
| | PUBLICATIONS OFFICIELLES COMMISSIONS ET JURYS. | | |
| 92 | Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du Moniteur | 325,000 。 | |
| 25 | Impression du Recueil des lois, du Moniteur, des Annales parlementaires, des Comptes rendus des séances des Chambres et travaux accessoires | | |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Artikelen | AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven. | BEORAG OBR KREDIETEN per artikel. | TOTAAL |
|-----------|--|---|-----------|
| | HOOFDSTUK III. | | |
| | KRIJGSGERECHT. | | |
| 14 | Krijgsgerechtshof. — Personeel. — Vergoedingen voor den dienst van het secretariaat van den auditeur-generaal. | 43,000 * | |
| 16 | Krijgsgerechtshof Materieel | 2,000 » | 440.000 |
| 16 | Krijgsraden. — Personeel | 108,000 * | 159,000 - |
| 17 | Krijgsraden Materieel | 8,000 • | } |
| | HOOFDSTUK IV. | | |
| | GERECHTSKOSTEN. | | |
| 18 | Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inhegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezellde tarieven vereffend) Kosten van beteekening der uitdrijvingsbesluiten. (Onbepaald krediet.) | | |
| 19 | Jaarwedden van de uitvoerders der lijfstraffelijke vonnissen | 1,000 » | 2,416,000 |
| 20 | Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen | 15,000 • | |
| | HOOFDSTUK V. | | |
| | PALRIZEN VAN JUSTITIE. | | |
| 21 | Opbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerechten. — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel : vervaardiging onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel — Meubelen der beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der Krijgsraden. | 80,000 • | 80,000 |
| | HOOFDSTUK VI. | | |
| | OFFICIEBLE UITGAVEN COMMISSIÉN EN JURY'S. | | |
| 22 | Jaarwedden en dagloonen van het personeel van bestuur en werkhuizen van den Moniteur | 325,000 × | |
| 23 | Drukken van de Verzameling der wetten, van den Moniteur, van de Annales parlementaires, van de Beknopte Verslagen der handelingen van de Kamers en bijkomende werken. | 1 | |

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article, | TOTAL par chapitre. |
|-----------|---|--|---------------------|
| 24 | Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen Matériel. | 8,000 - (| 493,000 |
| 25 | Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le Royaume de Belgique. | 12,000 • | |
| 26 | Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois | 10,000 | |
| | CHAPITRE VII. | | |
| | CULTES. | | |
| 27 | Clergé supérieur du culte catholique | 318,600 · | |
| 28 | Clergé inférieur du culte catholique | 6,045,000 » | |
| 29 | Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises. | 900,000 • | |
| 30 | Culte protestant et anglican, — Personnel | 94,000 » | 7,408,300 • |
| 81 | Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du culte et dépenses diverses | 13,000 » | |
| 32 | Culte israélite. — Personnel | 26,700 • | |
| 33 | Culte israélite. — Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues | 1,000 » | |
| 34 | Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite | 10,000 + | |
| | | | |
| | CHAPITRE VIII. | | |
| | BIRNFAISANCE. | | |
| | Établissements de hienfaisance et d'alienes. | | |
| 35 | Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'Etat. (Créd-t-non limitatif.) | 5,500,000 | : |
| | | | |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Artikelen DER KREDIETEN | | | | |
|---|-----------|---|------------------------------|-----------------------|
| ment van Justifie mitgegran, drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevingsbescheiden, reiskosten en andere kosten van de leden der comanssiën van wetgeving en der examenjury's. — Natericel | Artikelen | | DER KREDIETEN | TOTAAL per hoofdstuk. |
| Uitgeven van eene verzaunding der oude wetten van de Oostenrijksche Nederlanden, van het prinstom Luik en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk België is begrepen 12,000 • Jaarwedden en vergoedingen van beambten gehecht aan de Koninklijke Commissie voor het uitgeven der oude wetten HOOFDSTUK VM. EEREDIENSTEN. HOOGESTUK VM. EEREDIENSTEN. Toelagen aan provinciën, gemeenten en korkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dieuende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienstkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meublieering van de kerken. Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel. Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven. Jaarilitische eeredienst. — Personeel Jaarilitische eeredienst. — Personeel Jaarilitische eeredienst. — Kautoorkosten van het centraal cousistorie en navoorziene uitgaven. Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aau den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd. HOOFDSTUK VIII. WELDADIGUEID. | 24 | ment van Justitie uitgegaan; drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevings- bescheiden; reiskosten en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving | 8,000 • | 495.000 |
| HOOFDSTUK VM. BEREDIENSTEN. 27 Hoogere goestelijkheid van den katholieken eeredienst | 25 | het prinsdom Luik en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk | 12,000 > | |
| Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel | 26 | Jaarwedden en vergoedingen van beambten gehecht aan de Koninklijke Commissie voor bet uitgeven der oude wetten | 10,000 • | |
| Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst | | HOOFDSTUK VII. | | |
| Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst | | EEREDIENSTEN. | | |
| Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienstkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meublieering van de kerken. 500 Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel. 511 Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven 512 Israëlitische eeredienst. — Personeel 513,000 • 52 Israëlitische eeredienst. — Personeel 53 Israëlitische eeredienst. — Kautoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene uitgaven 54 Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd 55 UOOFDSTUK VIXI WELDADIGHEID. | 27 | Hoogere geestelijkheid van den katholieken ceredienst | 318,600 » | |
| katholieken ceredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienskosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meubileering van de kerken. 30 Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel. 31 Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven. 32 Israëlitische eeredienst. — Personeel. 33 Israëlitische eeredienst. — Kautoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene uitgaven. 34 Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd. 35 ItOOFDSTUK VIII. WELDADIGUEID. | 28 | Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst . | 6,045,000 » | |
| Hervormde en Anglicaansche ceredienst. — Toclagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven | 29 | katholieken ceredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienstkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meubileering van | 990 , 000 • | |
| Israëlitische ceredienst. — Personcel | 30 | Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel. | 94,000 . | 7,408,300 • |
| lsraëlitische ceredienst. — Kautoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene uitgaven | 31 | Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven | 13,000 | |
| Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd | 32 | Israëlitische ceredienst. — Personcel | 26,700 + | |
| uoofdstuk vixi weldadigueid. | 33 | Israelitische eeredienst. — Kautoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene uitgaven. | 1,000 • | |
| WELDADIGUEID. | 34 | Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd . | 10,000 • | |
| WELDADIGUEID. | | | | |
| | | HOOFDSTUK VIII. | | |
| Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen. | | WELDADIGHEID. | | |
| | | Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen. | | |
| Kosten van onderhoud en vervoer van behoeftigen door de wet ten laste van den Staat gebracht. (Onbspaald kredist.) | 35 | Kosten van onderhoud en vervoer van behoeftigen door de wet ten laste van den Staat | 3 ,500 ,0 00 • | |

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Arțicles | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL par chapitre. |
|----------|---|------------------------------------|---------------------|
| 36 | Subsides à accorder: 1º à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés; 2º à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre | 150,000 | |
| 37 | Frais de route et de séjour et indemnités de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétairés des comités d'inspection des dits asiles. | 15,000 | |
| | Écoles de bienfaisance de l'État. | | |
| 38 | Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel, y compris les frais de voyage des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des dits établissements | 625,000 » |) 5,595,000 » |
| 39 | Écoles de bienfaisance de l'État. — Élèves mis à la disposition du Gouvernement | 900,000 » | |
| 40 | Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiments et immeubles | 330, 000 » | |
| 41 | Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État | 70 ,0 00 > | |
| 42 | Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance | 5,000 • | |
| | | | 1 |
| | CHAPITRE IX. | | 1 |
| • | PRISONS. | | |
| | | | } |
| 43 | Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transsèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation | 1,210,000 | |
| 44 | Salaires des détenus | 215,000 | |
| 45 | Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants, — Armement du personnel | 37,000 » | |
| 46 | Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés | 20,000 | 3,366,200 |
| 47 | Traitements des fonctionnaires et employés | 1,614,060 | |
| 48 | Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés | 30,200 | |
| | | | L |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Artikelen | AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven. | BEDRAG DEN KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|-----------|---|---|-----------------------|
| 36 | Toelagen te verleenen: 1° als buitengewone toelagen aan gemeenten, aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden en doofstommen en aan gestichten voor krankzinnigen; 2° tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slacht- offers van militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulpgeld ten laste van het Departement van Oorlog. | 150,000 • | |
| 37 | Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van den algemeenen opziener der gestichten van weldadigheid en der huizen voor krankzinnigen, van de toegevoegde opzieners, alsmede van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht dezer laatste gestichten. | 15,000 » | · |
| | Weldadigheidsscholen van den Staat. | | |
| 38 | Weldadigheidsscholen van den Staat. — Personeel, daaronder de reiskosten van de leden der comiteiten van toezicht en van ambtenaren en beambten dier gestichten | 625,000 | 8,595,000 × |
| 39 | Weldadigheidsscholen van den Staat. — Ter beschikking van de Regeering gestelde leerlingen | 900,000 • | |
| 40 | Weldadigheidsscholen van den Staat. — Materieel. — Gebouwen en onroerende goederen. | 330,000 • | |
| 41 | Bescherming van jonge lieden die de weldadigheidsscholen van den Staat verlaten | 70,000 * | |
| 42 | Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kindsheid | 5,000 * | |
| | HOOFDSTUK IX. | | |
| | GRYANGENISSEN. | | |
| 43 | Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenen. Vervoer per buitengewone correspondentiën van zekere gevangenen, en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren | | |
| 44 | Werkloon der gevangenen | 215,000 | • |
| 45 | Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters Wapening van het personeel | . 37,000 | , |
| 46 | Reiskosten van de leden der commissiën, der ambtenaren en beambten | 20,000 | » |
| 47 | Jaarwedden der ambtenaren en beambten. | 1,614,000 | |
| 48 | Vergoeding voor huisvesting aan zekere ambtenaren en beambten | . 50,200 | j |
| | | 1. | 5 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITB).

| rticles. | DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL par chapitre. |
|----------|--|------------------------------------|---------------------|
| 49 | Frais d'impression et de bureau | 20,000 · | |
| 50 | Patronage des condamnés libérés | 45,000 • | |
| 51 | Mobilier : achat, confection et entretien. — Bâtiments : entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles | 175,000 • | 1 8 1 |
| | CHAPITRE X. | | |
| | FRAIS DE POLICE. | | |
| 52 | Mesures de sûreté publique , , | 60,000 . | 60,000 . |
| | CHAPITRE XI. | 1 | |
| | TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS. | , | |
| 55 | Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département | 60,000 - | |
| 54 | Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1911 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.) | 20,000 • | |
| 55 | Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1911 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.) | 18,000 • | |
| 56 | Secours à des ministres des cultes | 30,000 × | 167,000 |
| 57 | Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, lonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malbeureuse. | 51,000 · | |
| 58 | Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour trais de dernière maladie et de sunérailles de magistrats, sonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou à la retraite, des divers services ressortissant au Département | 10,000 - | |
| | CHAPITRE XII, | | |
| | DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPRÉVUES. | | |
| 59 | Subsides à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribu- naux; dépenses imprévues non tibellées au Budget | 17,000 | 17,000 . |
| | Totalfr. | | 28,526,700 |

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| rtikelen | AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven. | BEDRAC DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|------------|--|---|-----------------------|
| 49 | Druk- en kantoorkosten | 20,000 | , |
| 5 0 | Bescherming van vrijgestelde veroordeelden | 45,000 • | |
| 51 | Meubelen : aankoop, maken en onderboud. — Gebouwen : onderhoud en verbetering. — Huurprijs van goederen. | 175,000 - | |
| | HOOFDSTUK X. | | |
| | POLITIEKOSTEN. | | |
| 52 | Maatregelen van openbare veiligheid | 60,000 » | 60,000 . |
| | HOOFDSTUK XI. | | |
| , | WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING. | | |
| 53 | Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onder- scheidene van het Departement afhangende diensten | 60,000 . | |
| 54 | Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen véér de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 1911 en de gesloten dienstjaren.) (Onbepaald krediel.) | 20,000 * | |
| 55 | Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen voor de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 1911 en de gesloten dienstjaren.) (Onbepaald krediet.). | 16,000 | |
| 56 | Hulpverleening aan bedienaren der cerediensten | 30,000 • | 167,000 |
| 5 7 | Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren | | |
| 58 | Te verleenen hulp, wanneer ongelukkige omstandigheden voorhanden zijn, wegens kosten van laatste ziekte en teraardbestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, in werkelijken dienst of op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement af hangende diensten. | | |
| | HOOFDSTUK XII. | | |
| | VERSCHILLENDE EN ONVOORZIBNE UITGAVEN. | | |
| 89 | Toelagen aan wetenschappelijke tijdschriften, betreffende de rechtwetenschap; aankoor van aan de rechtbanken te verstrekken boeken; onvoorziene uitgaven niet in de Begrooting beschreven. | · • | 17,000 |
| | TOTAAL fr | | . 28,326,700 |

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

| Articles. | DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses. | MONTANT DES CRÉDITS par article. | TOTAL |
|-----------|--|------------------------------------|--------------|
| | deuxième section. — dépenses exceptionnelles. | - | |
| | CHAPITRE XIII. | | |
| | SERVICES DIVERS | | |
| 60 | Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Charleroi. — Plans. — Acquisition de terrains. — Travaux de construction et de parachèvement | 400,000 > | |
| 61 | Travaux d'agrandissement et d'amélioration aux écoles de bienfaisance de l'État. — Acquisition de terrains. — Matériel en vue de la réorganisation de l'enseignement professionnel | 170,000 • | |
| 62 | Église de Notre-Dame, à Laeken. — Parachèvement | 460,000 > | |
| 63 | Construction d'une nouvelle église pour la paroisse Saint-Martin, à Arlon | 910,000 | |
| 64 | Église des SSPierre-et-Paul, à Ostende. — Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première Reine des Belges; construction des clochers de l'église. | 30,000 • | |
| 65 | Subside à la commune de Watermael-Boitsfort pour la construction de l'église de Boitsfort | 50,000 - | 1,950,000 • |
| 66 | Construction d'une maison de refuge pour femmes, à Bruges | 2 00,000 • | |
| 67 | Asile d'aliénés de l'État, à Tournai. — Achat de terrains. — Construction d'une section pour aliénés criminels | 200,000 • | |
| 68 | Asile d'aliénées de l'État, à Mons — Transformation des locaux | 25,0 00 > | |
| 69 | Institution royale de Messines. — Amélioration des locaux | 25,0 00 » | |
| 70 | Subside à la province de la Flandre orientale pour la reconstruction du séminaire de Gand. | 60,000 » | |
| 71 | Tables décennales des registres de l'état civil (années 1901 à 1910) | 120,000 » | |
| | Total du Budget du Ministère de la Jus | STICE fr. | 30,276,700 > |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 18 octobre 1910.

ALBERT.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice, Léon DE LANTSHEERE.

Le Ministre des Finances, Jul. LIEBAERT.

BEGROOTING . VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

| Artikelen | AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven. | BEDRAG DER KREDIETEN per artikel. | TOTAAL per hoofdstuk. |
|-----------|--|---|-----------------------|
| | tweede sectie. — uitzonderlijke uitgaven. | | |
| | HOOFDSTUK XXII. | | |
| | VERSCHILLENDE DIENSTEN. | | |
| 60 | Bouwen van celgevangenhuizen te Audenaerde en Charleroi Plans Aankoop van gronden Werken tot aanbouw en voltooiing. | 400,000 * | |
| 61 | Vergrootings- en verbeteringswerken in de weldadigheidsscholen van den Staat Aankoop van gronden Materieel met het oog op de herinrichting van het beroeps- onderwijs | 170,000 • | |
| 62 | Onze-Lieve-Vrouw-kerk van Laeken Voltooiing | 460,000 • | |
| 63 | Bouwen van eene nieuwe kerk in de parochie Sint-Martinus, te Aarlen | 21 0,0 00 " | |
| 64 | Kerk der IIII. Petrus en Paulus, te Oostende. — Optrekken, als hijgebouw, eener bidkapel bestemd tot het ontvangen van het monument opgericht ter nagedachtenis van de eerste Koningin der Belgen; bouwen der torens van de kerk | 30,000 n | |
| 65 | Toelage aan de gemeente Watermael-Boschvoorde voor het bouwen van de kerk te Boschvoorde | 50,000 » | 1,950,000 |
| 66 | Bouwen van een toevluchtshuis voor vrouwen, te Brugge | 200,000 | l |
| 117 | Staats-krankzinnigengesticht te Doornik. — Aankoop van gronden. — Bouwen van eene afdeeling voor misdadige krankzinnigen | 20 0, 000 » | |
| 68 | Staats-krankzinnigengesticht te Bergen Verandering der lokalen) | 25,000 • | |
| 69 | Koninklijk gesticht te Meesen. — Verhetering der lokalen | 25,000 » | |
| 70 | Toclage aan de provincie Oost-Vlaanderen voor het heropbouwen van het seminarie te Gent | 60,000 > | ! |
| 71 | Tienjaarlijksche inhoudstafels der registers van den burgerlijken stand (1901 tot 1910). | 120,000 » | |
| | TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN J | USTITIE fr. | 30,276,700 • |

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 18^a October 1910.

ALBERT.

Van's Konings wege:

De Minister van Justitie,

Leon DE LANTSHEERE.

De Minister van Financiën, Jul. LIEBAERT.



DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1911

BUDGET DE L'EXERCICE 1911.

| des articles. | LITTERA des dévelop- pements. | DESIGNATION DES DÉPENSE | S ET | SERVIO | CES. | |
|------------------|--|---|-----------|---------------------------|-----------------------------|------------------|
| | | PREMIÈRE SECTION. — DÉPEN CHAPITRE 1°. | ises (|) R DINA | IRES. | |
| | | administration centr | ALE. | | | |
| 1 | - | | | | | |
| | 25 | Traitement du Ministre | | | • • • | • • • |
| 2 | » | Traitements des fonctionnaires, employés et gens de servi | ce: | | | |
| | | | NOMBRE | Traitemei à chaque gra | at assigné de ou emploi. | NONTANT de la |
| | | | d'agents. | MINIMUM. | MAXIMUM. | dépense. |
| | | Personnel. | | : , | | <u> </u> |
| | | Secrétaire général (1) | 1 | 10,0 | ю0 | 12,000 |
| | | Directeurs généraux (2) | 7 | 9,000 | 10,000 | 72,500 |
| | , | inspecteurs généraux (5) | 9 | 7,000 | 8,000 | 21,600 |
| • | | Directeurs | 7 | 7,000 | 8,000 | 51,500 |
| | | Inspecteur | 1 | - | , | 5,000 |
| | | Chefs de division (4) | 16 | 5,500 | 6,500 | 96,950 |
| | | Contrôleurs (5). | 3 | 4,000 | 5,000 | 18,000 |
| | | Chefs de bureau | 16 | 4,000 | 5,000 | 67,550 |
| | | Sous-chess de bureau | 18 | 3,100 | 3,800 | 62,450 |
| | | Commis de 1 ^{re} classe (6) | 21 | 2,600 | 3,000 | 60,350 |
| | | 2• | 27 | 2,100 | 2,500 | 61,400 |
| | | — 3° — | 40 | 1,400 | 2,000 | 17,600 |
| | | — expéditeur | 1 | , , , , , | , | 2,150 |
| | } | expéditionnaires | 7 | 1,200 | 2,000 | 10,950 |
| | | — classeurs. | 6 | 1,200 | 2,000 | 9,400 |
| | } | Huissier audiencier | 1 |)» | * | 3,000 |
| | | — de salle (7) | 1 | 1,400 | 2,400 | 2,880 |
| | | Messagers (8) | 12 | 1,000 | 2,000 | 18,850 3,200 |
| | | Concierges | 6 | 600 700 | 1,850 | 6,900 |
| | | Nettoyeuses (9) | 10 | 500 | 1,500 | 9,100 |
| | | Agents comptables des prisons détachés à l'Admi- | 10 | 900 | 1,000 | 9,100 |
| | | nistration centrale | 5 | , | | 14,850 |
| | | Emplois vacants et nouveaux, augmentations éven- tuelles, travaux extraordinaires et secours | , | | • | 44,820 |

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| GRÉDITS demandés | CRÉDITS | DIFFÉR | ENCES. | CRÉDITS alloués | DÉPENSES de | Observations |
|---------------------|-----------------|---------------|-------------|--------------------------|---------------------|--|
| 1911. | pour l'exercice | AUGMENTATION. | Diminution. | роик с'яхивсіся 1909. | L'EXERCICE 1908. | Coser battons |
| 21,000 | 21,000 | , | Þ | 21,000 | ` 21,000 » | |
| 675,000 | 658,000 | 45,000 | | 648,000 | 624,994 50 | (1) Application de l'article 5 de l'arrêté orgnique. (2) Application à 4 directeurs généraux l'article 5 de l'arrêté organique. (3) Deux inspecteurs généraux avec rang traitement de directeur général et application de l'article 5 de l'arrêté organique à sinspecteur général. (4) Application à deux chefs de division l'article 5 de l'arrête organique. (5) Deux contrôleurs avec rang et traiteme de chef de division. (6) Application de l'article 5 de l'arrêté organique à 1 commis de 1 re classe, de l'article 5 de l'arrête organique à 1 commis de 1 re classe. (7) Application de l'article 4 de l'arrête ministèriel du 8 septembre 1890. (8) Id. à 2 messagers. |
| | | | | | | (9) Id. à 2 nettoyenses. |
| 694,000 | 679,000 | 15,000 | , | 669,000 | 645,994 30 | 7 |

BUDGET DE L'EXERCICE 1911.

| tuméro des articles. | LITTERA des dévelop- pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET | SE | RVICES. | |
|----------------------------|--|--|-----------------------|---|---|
| | | | | В врокт. | fr. |
| | | Matériel. - | | | |
| |] a. | Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, reliures, etc | | fr 4 | 5,000 » |
| 3 | b . | Éclairage et chauffage | | | 3,0 00 » |
| | c. | Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meul | | | |
| 4 | n | Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques — les frais de la Commission pénitentiaire internationale . | Quote | e-part de la Belgi | que dans |
| 5 | | Frais de route et de séjour et missions à l'étranger | | | |
| | | CHAPITRE II. | NOMBRE d'agents | APPOINTEMENTS PAR AN. | MONTANT de la Dápense, |
| | | ORDRE JUDICIAIRE. | | | |
| | | Cour de cassation. — Personnel. | | | |
| 6 | b | Premier président Président de chambre Conseillers Procureur général Avocats généraux. Greffier en chef Greffiers adjoints. Secrétaire du parquet Commis Employés du greffe : traitements fixes Messagers Huissiers audienciers Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales. Indemnité pour le service du cabinet du premier président. Indemnité pour dépenses accidentelles de greffe Augmentations de traitements. | 1 2 1 2 1 1 3 5 6 » » | 17,200 14,200 11,250 à 12,150 16,600 12,300 9,300 5,800 à 6,000 4,800 5,200 1,300 à 3,000 1,800 à 2,400 | 17,200 14,200 171,800 16,600 24,600 9,300 11,800 4,800 3,200 6,300 6,200 4,500 200 300 100 900 |
| 7 | υ | Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe. La Cour | B D | D D | 3 3 3 |

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| demandés POUR L'HERREICE 1911, | CRÉDITS *********************************** | | ENCES. | CRÉDITS alloués sour L'REPRESER 1909. | DÉPENSE de L'anabreica 1908. | Observations. |
|--------------------------------------|--|--------|--------|--|---------------------------------------|---------------|
| 694,000 | 679,000 | 15,000 | ø | | 645,994 | 50 |
| 90,000 | 90,000 | • | , | 90,000 | 95,795 | 29 |
| 9,000 | 9,000 | , | , 39 | 11,100 • | | 90 |
| 15,000 | 21,000 | > | 6,000 | · 15,000 » | 15,526 | 75 |
| 808,000 | 799,000 | 15,000 | 6,000 | 785,100 | 771,424 | 13 |
| Augmenta | ition fr. | 9, | 000 | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 292,000 | 292,000 | • | D | 292,000 | 287,931 | 25 |
| 292,000 | 292,000 | • | u | 292,000 | 287,931 | 25 |
| 292,000 5,200 | 29 2 ,000 | • |)) | 292,000 | 5,030 s | |

BUDGET DE L'EXERCICE 4911.

| der icles. | des develop- pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET | · SÆ | RVICES. | |
|---------------|-----------------------------|---|-------------------|---|------------------------------|
| | | | | REPORT | fr. |
| | | | NOMBRE d'agents. | APPOINTEMENTS PAR AN. | MONTANT de la Dépense, |
| | | Cours D'Appel. — Personnel. | | | |
| | | Premiers présidents | 3 | 13,050 à 13,650 | 40,050 |
| | | Présidents de chambre | | 10,500 à 10,900 | 138,150 |
| | | Conseillers | 84 | 8,400 à 9,900 | 759,100 |
| | | Procureurs généraux. | 3 | 15,050 à 13,650 | 40,050 |
| | | Premiers avocats généraux. | 3 | 10.300 à 10,600 | 31,200 |
| | | Deuxièmes avocats généraux | 15 | 8,900 à 10,100 | 121,400 |
| | | Substituts des procureurs généraux | 7 | 7,300 à 7,900 | 54,000 |
| | | Greffiers en chef | 3 | 8,500 à 9,900 | 27,500 |
| | | Greffiers adjoints | 24 | 4,000 à 6,500 | 130,900 |
| | | Secrétaires des parquets | - 3 | 4,500 à 5,500 | 15,100 |
| | İ | Commis chefs des parquets | 4 | 5,900 à 4,500 | 16,400 |
| | | Commis des parquets | 16 | 1,600 à 2,800 | 34,200 |
| | | Employés des greffes traitements fixes | 13 | 400 à 2,500 | 19,900 |
| 8 | | F.mpioyes des grenes (émoluments et salaires | , | , | 10,000 |
| ., | | Messagers | 14 | 1,200 à 2,200 | 24,80 |
| | 1 | Concierges | 2 | 1,200 à 1,500 | 2,700 |
| | | Huissiers audienciers | 12 | 700 | 8,400 |
| | | Surveillant | 1 | 1,700 | 1,700 |
| | | Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales | * | , | 5,000 |
| | | Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier. | | , | 300 |
| | | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe | , | | 500 |
| | | Travaux supplémentaires divers, y compris les indemnités | | | |
| | 1 | pour le service du cabinet des premiers présidents | , | | 3,350 |
| | | Augmentations de traitements. | n | , | 2,300 |
| | | | 1 | | 1,487,000 |
| | | A déduire pour vacances de places | . . | | 8,000 |
| | | | | | 1,479,000 |
| | | | | | |
| | | Matériel. — Indemnités aux greffiers pour le m | aterie | i acs greffes. | |
| | | Cour d'appel de Bruxelles. | | | . 12,50 |
| | | - de Gand | • | | . 8,00 |
| | | — de Liége | • | | . 8,90 |
| 9 | _ | Dépenses éventuelles | • | | . 2,60 |
| ;7 | D | Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir tontes les dépen l'éclairage, des impressions, des fournitures de bureau et de l'entretien de la d'emploi doivent être rendus à la Cour des Comptes. | ses rés eur mo | ultant du chauffage, e bilier. — Les compt | de es |
| | | Indemnités pour le matériel des greffes | | | . 3,00 |
| | | | | | |

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés | alloues | DIFFÉR | ENCES. | CRÉDITS alloude | DÉPENSES de | Observatiums. |
|---------------------|-------------|---------------|-------------|--------------------|---------------------------|---------------|
| 1911 | 1910. | AUGMENTATION, | DIMINUTION. | 1909. | L'EXERCICE 1908. | |
| 297,20 | 297,200 | р | D | 297,400 » | 292,961 55 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | *. | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | · | | | |
| 1,479,000 | 1,479,000 | yo | • | 1,454,000 » | 1,431,015 71 | |
| | | | | | | |
| * | | | , | | | |
| | | | | | • | |
| | | | | | | |
| | | · | | | | |
| | | | | | | |
| 35,00 | 55,000 | ŋ | מ | 35,000 . | 33, 39 7 74 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 1,811,20 | 0 1,811,200 | » | B | 1,786,400 » | 1,777,375 5 | |

BUDGET DE L'EXERCICE 1911

| oméro des rticles, | des des dévelop- pements. | DESIGNATION DES DÉPENSE | es e | T SERVI | CES. | |
|--------------------------|------------------------------------|---|--|--|---|---------------------|
| | | · . | | | Rеровт | fr. |
| | | TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.— Personnel. | NOMBRE d'agents | APPOINTEMENTS | MONTANT de la | TOTAL par |
| | | Tribunaux de première instance. | ğ.*g | PARAN. | DÉPENSE. | SERVICE. |
| | | 1 ^{re} CLASSE. — Bruxelles, Gand, Liège et Anvers. Personnel | | | | |
| | ·a. | Présidents . Vice-présidents . Juges d'instruction . Juges . Procureurs du Roi . Substituts . Greffiers . Greffiers adjoints . Secrétaires des parquets . Commis chefs des parquets . Commis des parquets . Huissiers audienciers . | 19 25 50 4 36 4 57 4 7 | 8900 à 10300 6800 à 8600 6250 à 7450 5000 à 7100 8900 à 9800 5000 à 5900 8700 à 9600 3200 à 5500 4000 à 4900 2600 à 4000 1200 à 2600 | 143,800 186,600 276,700 37,900 189,500 36,900 220,700 17,800 24,200 54,000 | 1,205,500 |
| | | 2º CLASSE. — Audenarde, Arlon, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Louvain, Malines, Mons, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt. — Personnel. | 23 | 400 | 9,200 | |
| | b. | Présidents Vice-présidents Juges d'instruction Juges Procureurs du Roi Substituts Greffiers Greffiers Greffiers des parquets Commis chefs des parquets Commis des parquets Huissiers audienciers Indemnités allouées à divers greffiers de tribunaux de première instance (loi du 25 novembre 1889) | 16 50 63 16 57 16 68 16 | 7900 à 9300 6100 à 7000 5250 à 7150 4500 à 5600 7300 à 9100 4500 à 5100 6600 à 7800 3000 à 5100 5600 à 5400 2400 à 3800 1200 à 3200 200 à 300 | 103,000 172,900 509,400 128,200 171,000 119,000 259,200 72,900 19,800 84,500 |)1, 59 5,700 |
| 1 | | 3° classe. – Furnes, Huy, Marche, Neuschâteau, Turnhout et Ypres. – Personnel. | | | | |
| 10 (| c. | Présidents. Juges d'instruction Juges Procureurs du Roi Substituts. Greffiers Greffiers Greffiers des parquets Commis des parquets Huissiers audienciers | 6 12 6 6 10 | 6600 à 7800 5050 à 6250 4000 à 4300 6600 à 7800 4000 à 4600 5400 à 6300 2800 à 4300 3200 à 4100 1200 à 2400 | 54,500 50,400 43,800 - 24,900 54,200 56,000 | 50 6,30 0 |
| | | A reporter fr. | ! | | | 3,107,500 |

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandés | CRÉDITS altoués | | ENCES. | CREDITS | DEPENSES de | Observations. |
|--------------------------|--------------------------|---------------|--------------------------|-----------------------|----------------|----------------|
| POUR L'AXERCICE 1911. | pour L'exercice 1910, | LUGMENTATION, | diminution. | POUR L'EXERCICE 1909. | 1/#XEECICE | ovser varions. |
| 1,814,200 | 1,811,200 | , | • | 1,786,400 » | 1,777,375 » | |
| | | , | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | - | |
| | | | | Ì | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | - | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | : | |
| | | | | | | |
| 3,660,000 | 5,620,000 | 40,000 | ŋ | 3,5 3 5,800 • | 3,497,022 53 | |
| | | | | | | |
| ~ | | | - Andrews and the second | | | |
| 5,471,200 | 5,431,200 | 40,000 | • | 5,320,200 · | 5,274,397 53 | |

BUDGET DE L'EXERCICE 4911.

| des ticles, | des dévelop- pements. | DESIGNATION DES DEPENSI | es e | T SERVI | CES. | , |
|----------------|-----------------------------|---|----------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| | | | | Rep | ORT | fr. |
| | | Tribunaux de Commerce. | ломвив. д'адепів- | APPOINTEMENTS par an | MONTANT de la DÉPENSE. | TOTAL par SERVICE. |
| | | Веровт fr. | | | | 3,407,500 |
| Ì | | Référendaires de tribunaux de commerce de 1 ^{re} classe | | | | |
| | | (Anvers et Bruxelles) | 2 | 11,200 à 12,000 | 23,200 | - |
| | | 1rc classe (Anvers et Bruxelles) | 15 | 6000 à 7200 | 94,000 | |
| • | | Référendaires de tribunaux de commerce de 2º classe | 2 | 8400 | 16,800 | } |
| | d. | (Gand et Liége) | 2 | 0400 | | (|
| | <i>U.</i> (| 2° classe (Gand et Liége) | 4 | 5000 à 5500 | 20,600 | 260,000 |
| | | (Alost, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, | | | | \ |
| | | Ostende, St-Nicolas, Tournai et Verviers) | | 5500 à 7000 3800 à 4800 | | |
| | | Greffiers adjoints de tribu- | 3 | 5000 à 5900 | 10,200 | |
| | | naux de commerce de . \ \ \frac{2e}{5^\circ} \qquad \tag{-} | 4 | 3400 à 3700 | 13,900 | 1 |
| | | Indemnités à des personnes assumées en qualité de | [| | 500 | 1 |
| | | greffier | 157 | 200 à 2500 | | |
| ļ | e. | bunaux de ire instance . Emoluments et salaires. | 3 | , | 50,000 | 510 80 |
| ļ | | Employés des gresses des tri- Traitements sixes Emoluments et salaires. | 45 | 200 à 2800 | 72,100 10,000 | 518,50 |
| | ' | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe Augmentations de traitements | » | | 400 | 1 |
| | | Augmentations de traitements | , | Ď | 15,500 | 5,686,00 |
| | | A dédvire pour vacances de places | ۱ | | | 26,00 |
| | | | | | | 5,660,00 |
| 11 | , | Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes | | | | |
| | | | NOMBRE (l'agents. | APPOINTEMENTS | MONTANT de la | TOTAL par |
| | | JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE. — Personnel. | NOS (1'ag | par an. | DÉPENSE. | SERVICE. |
| | | Juges de justices de paix de 4ºº classe | 17 | 7000 à 9500 | 438 300 | 1 |
| | | 2° (¹) | | 6000 à 8900 | 128,600 | 1,265,90 |
| | | 3° — (²) | 61 | 5000 à 7300 | | (1,200,80 |
| | | Greffiers de justices de paix de 1 ^{re} classe. | 126 17 | 4000 à 7600 4600 à 6700 | | J 1 |
| • • | ļ | 2e | 18 | | | 787,90 |
| 12 | • | $\frac{1}{1}$ - $\frac{3^e}{1}$ - $\frac{(3)}{1}$ | 61 | 3000 à 5100 | | 1 |
| | | Traitements | | 2200 à 5600 1200 à 2400 | | ì |
| | | Employés des greffes Salaires | 00 | | 36,000 | 100,00 |
| | | Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe | р | • | D. | 3,50 |
| | | Augmentations de traitements | 1 " | , | , , | 2,226,00 |
| | | A déduire pour vacances de places | | . , | | 16,00 |
| | | | | | | 2,210,00 |
| 13 | 10 | Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes . | • | | | • • • . |
| | | | Т | OTAL DU CHAPIT | RE II. | fr |

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| | CRÉDITS demandés | CRÉDITS | différ | IENCES. | CRÉDITS | DÉPENSES 40 | |
|---|---------------------|-----------------|---------------|-------------|--------------------------|----------------|---|
| | 1911. | POUR L'EXERCICE | AUGHERTATION. | DIMINUTION. | pour l'expecien 1900. | 1908. | Observations. |
| | 5,471,200 | 5,431,200 | 40,000 | 'n | 5,520,200 | 5,274,397 83 | , |
| ٠ | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| • | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | , | | | | | | |
| | 29,000 | 29,000 | > | 3 | 29,500 | 29,955 72 | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | (1) & titulaires jouissent à titre personnel du traitement de la 1ºº classe. (Loi du 25 no- |
| | | | | | | | vembre 1888.) (*) 1 titulaire jouit, etc., de la 2º classe. (ld.) (a) 4 titulaires jouissent etc., de la tre classe. |
| | 2,210,000 | 2,489,000 | 24.000 | , | 2,189,000 | 2,161,914 07 | (ld.) (4) i titulaire jouit, etc., de la 2º classe. (ld. |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | 45,000 | 45,000 | ъ | | 45,000 | 43,484 37 | |
| | 7,755,200 | 7,694,200 | 61,000 | , | 7,583,700 | 7,509,731 69 | |
| | Augmenta | tion. , fr | 61, | 000 | | | y |

BUDGET DE L'EXERCICE 1911.

| des articles | LITTERA dos dévelop- pements. | DESIGNATION DES DÉPENSES ET | r sięp | evices. | | |
|-----------------|--|--|--------------------|----------------------------|---------------------------|----|
| | | CHAPITRE III. | можвие d'agents | APPOINTEMENTS par an. | молтапт de la dépense. | |
| | | JUSTICE MILITAIRE. | ž č | , , | | |
| | | cour militaire. — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général. | | | | |
| | ' | Président | 1 | 11,100 | 11,100 | ĺ. |
| | | Auditeur général | 1 | 10,800 7,700 | 10,800 7,700 | 1 |
| 14 |)) | Greffier | 1 | 4,900 | 4,900 | (|
| | | Id. adjoint | 1 2 | 3,200 1900 à 2260 | 5,200 4,160 | Ĺ |
| | | Augmentations de traitements | <i>7</i> 7 | | 140 1,000 | |
| 15 | 35 | Cour militaire. — Matériel | | | l | |
| | | CONSEILS DE GUERRE. — Personnel. | | | | |
| | | Auditeurs militaires de de classe | 2 | 7100 à 7400 | | |
| | | Substituts | 2 | 4300 à 4600 6400 à 7500 | | |
| | | Substituts. | 5 2 2 | 4000 à 4600 | 8,600 | |
| | | Auditeurs militaires de 5º classe | 2 2 | 6300 à 6800 3,800 | 13,500 7,600 | |
| | İ | Id. de 2° id. | 3 | 3300 à 3600 | 10,500 | |
| 16 | | Id. de 5° id | 9 2 | 5,400 | 6,800 | > |
| | | Greffiers adjoints de 1 ^{re} classe | 1 | 2000 à 2400 1,900 | 4,400 1,900 | |
| | | ld. de 3• id | , | • | D. | 1 |
| | 1 | Employés dans les auditorats | $\frac{2}{2}$ | 2400 à 5000 1,500 | 5,400 2,600 | |
| | | Huissiers | , | 1,000 | 200 | |
| | | Indemnités et augmentations de traitement | , | n | 700 | |
| 17 | 'n | Conscils de guerre. — Matériel | | | | |
| | | Тот | AL DU (| CHAPITRE III | fr. | |
| | | CHAPITRE IV. | | | | |
| | | FRAIS DE JUSTICE. | *= | | | |
| | | Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de communications téléphoniques. (Les frais de transport des sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les cation des arrêtés d'expulsion (Crédit non limitatif): | s étrang | gers conduits | à la frontière | |
| 10 | \ a. | Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de p d'erreurs judiciaires. | | | aux victimes | |
| 18 | b. | Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire, de et de la garde civique | s conse | ils de guerre | 50,000 p | 1: |
| 19 | , | Traitements des exécuteurs des arrêts criminels | | | | |
| 20 | • | Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires | | | | 1 |
| | | Тот | AL DU C | CHAPITRE IV. | fr. | |
| | | | | | | |

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

| CRÉDITS demandes | CRÉDITS alloués | | ENCES. | CRÉDITS alloués | DÉPENSES de | |
|-------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------|--------------------|---------------------|---------------|
| 1911. | ровя в'яхивсіся 1910. | AUGMENTATION. | Diminution. | 1909. | L'AXERCICA 1908. | Observations. |
| | | | | | | |
| | | , | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | , | | |
| 43,000 | 42,500 | 500 | D | 42,500 " | 41,760 04 | |
| | | | | | , | |
| 0.000 | 2.000 | , | | | | |
| 2,000 | 2,000 | 7 | , | 2,000 в | 1,511 55 | |
| | | , | | | | |
| | | | | , | | |
| | | | | | | |
| 106,000 | 106,000 | Þ | n | 106,000 > | 102,882 37 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | , | | | | |
| 8,000 | 8,000 | | x | 8,000 s | 7,433 46 | |
| 159,000 | 158,500 | 500 | » | 158,500 . | 153,587 42 | |
| Augmenta | TION fr. | 50 | 00 | | | |
| | | | | | , | |
| | 1 | | | | | |
| | | | | | , | |
| 2,400,000 | 2,400,000 | 1) | , | 2,400,000 | 2,712,433 22 | |
| 1,000 15,000 | 4,000 45,000 | D 39 | D . | 1,000 15,000 | 999 96 13,141 68 | |
| 2,416,000 | 2,416,000 | b | b | | | |
| # ₁ #10 ₁ 000 | 2,410,000 | Ď | D | 2,416,000 | 2,726,574 86 | |

BUDGET DE L'EXERCICE 1911.

| articles | des dévelop- pements. | DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | | |
|------------|-----------------------------|--|-----------------------|------------------------|--|
| | , | CHAPITRE V. PALAIS DE JUSTICE. | | | |
| | | | | | |
| 21 | 23 | Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre | | | |
| | | TOTAL DU CHAPITRE V. : fr. | | | |
| | | CHAPITRE VI. | | | |
| | | PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS. | | | |
| 22 | 1) | Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du Moniteur : | | | |
| | | NOMBRE D'AGENTS. | Appointements par an. | Montant de la depense. | |
| | | 1 Directeur 1 Contrôleur de la comptabilité 1 Secrétaire comptable 1 Commis. 1 Commis classeur 1 Concierge 1 Nettoyeuse. Nominations. Augmentations éventuelles de traitements. Indemnités | 9,600 | 25,000 > | |
| | | Personnel des ateliers | | 302,000 > | |
| 2 3 | , | Impression du Recueil des lois, du Moniteur, des Annales parlementaires, des Comptes rendus des séances des Chambres et travaux accessoires | | | |
| 24 | * | Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel | | | |
| 25 | | Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le Royaume de Belgique | | | |
| 26 | ъ | Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois. | | | |
| | | | TOTAL DU CHAPITRE V | l fr. | |

| CREDITS demandes | CRÉDITS alloues | DIFFEF | RENCES | CRÉDITS alloués | DÉPENSES de | Observations. |
|------------------|--|----------------|-------------|-----------------------|---------------------|----------------|
| 1911. | 1910 1910 | AUG WRSTATION. | PISTRUTION. | POUR L'HIBROICE 1909, | 1908. | Ooser various. |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | , | | | |
| 80,000 | 80,000 | 3 | , | 80.000 | 64,562 94 | |
| 000.08 | 80,000 | • | » | 80,000 | 64,362 94 | |
| 525,000 | 500,000 | 25,000 | • | 3 10 ,000 | 5 01,45 6 07 | |
| 140,000 | 140,000 | , | • | 140,000 | 160,084 87 | |
| 8,000 | 8,000 | ъ | ¥ | 8,000 | 5,880 20 | |
| 12,000 | 12,000 | \$ | , | 9,000 | 16,344 15 | |
| 10,000 | 40,000 | ß | , | 10,000 | 9,128 05 | |
| | The same of the principles of the same | | | | | |
| 495,000 | 470,000 | 25,000 | 13 | 477,000 | 490,893 34 | |

| | LITTERA des dévelop pements. | DÉSIGNATION DES DÉP | enses | S ET ! | SERVIC | CES. |
|-----|---------------------------------------|---|--|--|---|----------------------------|
| 27 | , | CHAPITA CULT Clergé supérieur du culte catholique : | | | | |
| | | CLERGÉ SUPÉRIEUR. | | nouses l'agents. | Appointeme par an. | nts total des traitements. |
| 110 | | Archevêque . Évêques . Frais de tournées et du secrétariat . Secrétaires d'archevêché . — d'évêché . Vicaires généraux . Chanoines . | | 1 5 3 10 4 10 34 | 21,000 16,000 * 1,500 1,000 4,500 4,000 2,400 2,000 | |
| 28 | , | Clergé inférieur du culte catholique : CLERGÉ INFÉRIEUR. | ломяви d'agents | | ntements ar an. | TOTAL des traitements. |
| | | Curés de 1 ^{ee} classe Curés de 2 ^e classe Desservants Chapelains Vicaires Places restant à créer en 1910 Desservants d'églises annexes et d'autres services reconnus par l'État. — Indemnités. — Places nouvelles à créer en 1911 — Élévation de cures de la 2 ^{ee} classe à la 1 ^{ee} . | 14 4 2: 3 80 96 1,30 4 10 4 1,15 | 2 1, 8 1, 5 1, 5 1, 6 1, 7 6 1, | 100 | 508,700 |
| | | A déduire pour vacances de places | | | υ | 6,045,000 |

| | CRÉDITS demandés | CRÉDITS alloues | DIFFÉR | ENCES. | CRÉDITS alloués | DÉPENSES de | Observations |
|---|---------------------|--------------------|---------------|-------------|--------------------|---------------------|----------------|
| - | 1911. | 1910. | AUGMENTATION. | DIMINUTION, | 1909. | L'EXPECTOR 1908. | Ooser viiionis |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | 5 18,600 | 316,300 | 2,500 | , | 316,300 | 515,299 99 | |
| | | | | | | | |
| | | | , | | | | |
| | | | | | · | • | |
| | | | | | | | |
| | | | 1 | ě. | | | |
| | 6,045,000 | 6,045,000 | | מ | 6,045,000 | 5,957,208 53 | |
| | • | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | 900,000 | 900,000 | | • | 900,000 | 900,000 » | |
| | 7,263,600 | 7,261,300 | 2,500 | | 7,261,300 | 7,150,508 52 | |

| ticles. | dos dévelop- pements. | DESIGNATION DES DÉPENS | ES ET | SERVICES | • |
|----------------------|-----------------------------|---|----------------------------------|--|---|
| 30 | | Culte protestant et anglican, — Personnel : | | R | BPORT fr. |
| ,, | | PASTEURS ET EMPLOYÉS. | nouses d'agents. | Appointements . par an | TOTAL des traitements. |
| | | Pasteurs | 7 1 1 1 2 1 5 5 | 4,000 . 3,931 20 5,528 . 3,400 . 5,000 . 2,900 . 2,500 . 2,400 . 2,280 . | 28,000 |
| | | Lecteur-chantre | 2 1 6 1 1 3 | 2,000 > 1,900 > 1,200 = 1,008 = 762 + 480 > 504 > | 4,000 · 1,900 · 7,200 · 1,008 · 762 · 1,440 · 504 · . |
| 31 | • | Marguilliers. Création de nouveaux emplois et augmentations de traitements Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du | 2 9 , culte et de | 258 252 4 | 516 |
| 1 | , | Culte israélite. — Personnel: | | | |
| 32 | | MINISTRES ET EMPLOYES. | NOMERE d'agents. | Appointements par an. | TOTAL, des traitements. |
| 32 | | | | 5,292 2,2500 2,125 2,100 1,500 1,400 1,200 800 1,800 1 | |
| 32 35 35 34 | 20 | MINISTRES ET EMPLOYÉS. Grand rabbin | d'agents. 1 2 2 1 2 1 1 1 1 1 1 | 5,292 2,500 2,125 2,100 2,1500 3,400 3,1,500 3,1,200 3,800 3,800 3,900 2 | 5,292 3 5,000 4 4,250 2 2,100 3 3,000 2 2,800 1 1,500 2 1,200 8 800 1 158 8 |

| CRÉDITS demandés | CRÉDITS #lloués | DIFFÉR | ENCES. | CRÉDITS alloués | DÉPENSES de | Observations. |
|---------------------|--------------------|---------------|--------------|--------------------|----------------|---------------|
| 1911. | 1910. | AUGMENTATION. | diminution . | 1909. | 1908. | |
| 7,263,600 | 7,261,300 | 2,500 | » | 7,261,300 | 7,150,508 52 | |
| | į | · | | | | |
| | | | | | a) : | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 94,000 | 92,000 | 2,000 | , | 91,700 | 87,572 20 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 13,000 | 13,000 | נג | ų | 15,000 | 9,530 05 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 26,700 | 26,700 | 29 | , | 24,600 | 24,012 > | |
| | | | | | | |
| 1,000 | 1,000 | , | 9 | 1,000 | 1,000 | |
| -10,000 | 10,000 | ם | 7 | 25,000 | 25,000 | |
| 7,408,500 | 7,404,000 | 4,500 | 1 | 7,416,600 | 7,297,622 7 | 7 |
| AUGMENTA | tion fr. | | 4,300 | | | -' 11 |

| des articles, | LITTERA des dévelop- pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | | | | | | |
|------------------|--|--|---------------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| | CHAPITRE VIII. | | | | | | | | |
| | | BIENFAISANCE. | | | | | | | |
| | | Établi sse ments de bienfaisance et d | "aliénés | | ! | | | | |
| 35 | a | Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État. (Crédit non limitatif.) | | | | | | | |
| 36 | מ | Subsides à accorder : 1° à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre | | | | | | | |
| 37 | | Frais de route et de séjour et indemnités de l'inspecteur général des établissements de hienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection desdits asiles. | | | | | | | |
| | | Écoles de bien/aisance de l'É | tat. | | | | | | |
| 38 | * | Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel, y compris les comités d'inspection et des fonctionnaires et employés desd | frais de its établ | voyage des me issements : | embres des | | | | |
| | | PERSONNEL. | NOMBRE d'agents. | TRAITEMENTS | TOTAL des | | | | |
| | | Directeurs Directrice Sous-directeurs Chefs de bureau Aumôniers catholiques Aumônier adjoint Médecins — adjoint Instituteurs — adjoints Agents comptables des deniers Commis comptable Commis de 1 r classe — de 2 classe — de 5 classe Agents comptables des matières Surveillantes religieuses | 1 5 2 5 1 5 1 4 22 4 1 1 16 5 5 5 5 4 | 5,000 7,000 | 1,200 12,500 7,600 0 15,100 0 2,200 0 13,200 0 2,200 0 13,680 0 50,690 14,980 0 40,100 0 4,100 0 9,400 | | | | |

| CRÉDITS demandés | CRÉDITS alloués | | RENCES. | CRÉDITS alleude | DÉPENSES 4a | Observations. |
|---------------------|--------------------|--------------|-------------|--------------------|----------------|---------------|
| 1911. | 1910. | HOITETREWOOL | PIMINUTION. | 1909. | 1908. | voser varyns. |
| | | · | | | · | |
| | | | | | | |
| 5,500,000 | 3,500,000 | , | , | 8,500,000 » | 4,301,656 23 | |
| • | , , | | | | ,, | |
| 150,000 | 150,000 | 2 | . • | 150,000 → | 150,000 » | |
| 15,000 | 15,000 | • | , | 16,586 50 | 16,197 10 | |
| | | | | • | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | , | | | |
| | | | | | | |
| 625,000 | 625,000 | 3 | , | 619,000 > | 606,149 79 | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 4,290,000 | 4,290,000 | , | , | 4,285,586 50 | 5,074,003 12 | 12 |

| articles. | des dévelop- pemenis. | DÉSIGNATION DES DÉPENSE | es et | SERV | ICES | | | | | | |
|-----------|-----------------------------|--|---|--|--|---|--|--|--|--|--|
| | | | | | Кероит. | fr. | | | | | |
| | | Écoles de bienfaisance de l'État. — Élèves mis à la dîspos | | | | | | | | | |
| 39 | a . | Entretien et transfert des élèves placés dans les écoles de bi | | | | 700,000 • | | | | | |
| • | } b. | ld. id. id. en apprentissage e confiés à des établissements d'instruction ou de charité | | • | | 900 000 · | | | | | |
| | | Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiment | | | | 200,000 | | | | | |
| ļ | <i>a</i> . | Achat, confection et entretien du mobilier et des inst | | | | | | | | | |
| 40 | } | Matières premières pour la fabrication, frais d'impress | | | | | | | | | |
| 41 | <i>b.</i> | Dépenses relatives aux bâtiments, aux immeubles et au do Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance | | | | | | | | | |
| 42 | , p | Commission royale des patronages et de la protection de l | | | | | | | | | |
| | } | | | | | | | | | | |
| | | Тот | 'AL DU CI | IAPITRE \ | VIII | , fr. | | | | | |
| | | CHAPITRE IX. | | | | | | | | | |
| | | DD ICANG | | | | | | | | | |
| | | PRISONS. | | | | • | | | | | |
| 45 | * | Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens Articles de cousommation et de transformation | | | | | | | | | |
| | | nation et de transformation | | | Salaires des détenus | | | | | | |
| 44 | > | | | | | | | | | | |
| 45 | > | Salaires des détenus | rveillants | s. — Arn | | lu personnel. | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | rveillants | s. — Arn | | lu personnel . | | | | | |
| 45 | • | Salaires des détenus | rveillants | s. — Arn | | du personnel . | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | rveillants | s. — Arn | | du personnel . | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | rveillants tionnair | s. — Arn es et em | | TOTAL | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | rveillants | s. — Arnes et em | ployés . | | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | rveillants tionnair | s. — Arnes et em | ployés . | , TOTAL dea | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | noubre d'agents. | s. — Arnes et em | ployés . | , TOTAL dea | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | MOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 | MENTS. Maximum. 3,000 1,000 | 70TAL des traitements. 9,400 (*) 1,000 > | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives | NOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 3,000 | MENTS. Maximum. 3,000 1,000 6,500 | 9,400 (*) 1,000 • 136,900 • | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives | MOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 3,000 3,000 | MENTS. Maximum. 3,000 | 70TAL des traitements. 9,400 (*) 1,000 • 136,900 • 52,600 (*) | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives | NOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 | MENTS. Maximum. 3,000 | 70TAL des traitements. 9,400 (*) 1,000 > 136,900 . 32,600 (*) 54,000 > | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus | MOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 | MENTS. Maximum. 3,000 | 707AL des traitements. 9,400 (*) 1,000 • 136,900 • 52,600 (*) 54,000 • 43,700 (*) | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives . Secrétaire de la Commission centrale d'examen. Directeurs | MOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 700 | MENTS. 3,000 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,80 | 9,400 (*) 1,000 136,900 32,600 (*) 54,000 43,700 (*) 40,400 | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives | MOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 5 | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 700 1,800 | MENTS. Maximum. 3,000 | 9,400 (*) 1,000 • 136,900 • 52,600 (*) 54,000 • 43,700 (*) 40,400 • 9,500 • | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives | MOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 700 1,800 2,000 | MENTS. Maximum. 3,000 | 9,400 (*) 1,000 • 136,900 • 52,600 (*) 54,000 • 43,700 (*) 40,400 • 9,500 • 5,800 • | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives | MOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 5 | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 2,000 2,000 2,500 | MENTS. Maximum. 3,000 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 3,000 3,500 | 70TAL dea traitements. 9,400 (*) 1,000 > 136,900 32,600 (*) 54,000 45,700 (*) 40,400 9,500 5,800 9,500 | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives . Secrétaire de la Commission centrale d'examen. Directeurs . — adjoints . Aumôniers catholiques . — adjoints . Médecins . — adjoints . — adjoints . — aljoints . | NOMBRE d'agents. | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 700 1,800 2,000 | 3,000 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 3,000 3,500 2,800 | 9,400 (*) 1,000 136,900 52,600 (*) 54,000 43,700 (*) 40,400 9,500 9,500 | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives . Secrétaire de la Commission centrale d'examen. Directeurs | MOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 5 2 5 17 | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 700 1,800 2,000 2,500 1,800 | 3,000 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 3,000 3,500 2,800 | 9,400 (*) 1,000 - 136,900 - 32,600 (*) 54,000 - 43,700 (*) 40,400 - 9,500 - 5,800 - 9,500 - | | | | | |
| 45 46 | > | Salaires des détenus. Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur Frais de voyage des membres des commissions, des fonc Traitements des fonctionnaires et employés: Personnel. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives . Secrétaire de la Commission centrale d'examen. Directeurs | MOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 5 2 5 17 | TRAITE 2,000 1,000 3,000 700 1,800 700 1,800 2,000 2,500 1,800 | 3,000 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 3,000 3,500 2,800 | 9,400 (*) 1,000 - 136,900 - 32,600 (*) 54,000 - 43,700 (*) 40,400 - 9,500 - 5,800 - 9,500 - | | | | | |

| - | | | | والمناسطة بالرافانية | | |
|--|--|---------------|-------------|---|----------------|---|
| CRÉDITS | CRÉDITS | DIFFÉR | ENCES | CRÉDITS | DÉPENSES | |
| demandés | alloues | Dit X Litt | ENGLO. | alioués ' | de | |
| FOUR L'EXERCICE | POUR L'EXERCICE | | | POUR L'EXRECICE | L'EXERCICE | ${\it Observations}.$ |
| 1911. | 1910. | AUGMENTATION. | DIMINUTION. | 1909. | 1908. | |
| 4,290,000 | 4,290,000 | ;Þ | Þ | 4,285,586 50 | 5,074,003 12 | |
| 900,000 | 900,000 | , , | Þ | 821,021 73 | 895,000 | |
| 350,000 | 330,0 00 | ø | | 351,700 » | 550,450 85 | |
| 70,000 | 52,0 00 | 18,000 | > | 52,000 » | 52,000 » | |
| 5,000 | 5,000 | » | • | 5,000 | | |
| 5,595,000 | 5,577,000 | 18,000 | | 5,495,308 23 | 6,372,852 51 | |
| AUGHENTATI | on fr. | 18, | 000 | | <u>'</u> | |
| 1,210,000 215,000 57,000 20,000 | 1,210,000 245,000 57,000 20,000 | p . |)) 5 | 1,234,135 25 215,000 » 38,100 » 22,600 » | 35,031 34 | |
| | | | | | | (*) L'écart existant entre co chiffre et la som des traitements portés au maximum pi vient de l'octroi du cinquième du maximi prévu par l'article 69 du règlement géné des prisons. |
| 1,482,000 | 1,482,000 | , | * | 1,500,835 2 | 5 1,544,421 09 | |

| des articles, | des dévelop- pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | | | | | | | | |
|------------------|-----------------------------|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|
| | | Report fre | | | | | | | | | |
| | | DÉSIGNATION DES EMPLOIS. | NOMBRE d'agents. | | EMENTS. | TOTAL | | | | | |
| | | Comptables des prisons de 1 ^{re} classe. Commis de 1 ^{re} classe. — de 2 ^e — | 6 25 26 26 17 11 4 87 | 3,000 2,600 1,600 1,900 1,300 300 1,600 700 | 5,500 5,000 2,000 2,500 4,500 600 2,000 800 | 23,000 × 74,100 × 58,900 (*) 63,500 × 22,900 × 4,200 × 7,000 × 61,600 × | | | | | |
| | | Laïques | 18 458 | 1,000 2,000 | 1,000 2,600 | 5,000 3 43,400 3 | | | | | |
| | | Aides-surveillants (École) Surveillants des travaux. Commissionnaires et barbiers. Maître de musique. Organistes. — Chantres. — Acolytes. | 28 12 5 1 | 1,400 1,100 1,800 125 600 40 | 1,600 1,100 2,500 1,000 600 400 | 30,800 31,600 (*) 5,600 (*) 600 3 | | | | | |
| | | Aumônicrs protestants et israélites | 35 | 240 50 | 500 300 | 9,800 × 44,600 × | | | | | |
| | | Gratifications annuelles à certains commis et surveillants Augmentations réglementaires aux fonctionnaires, employés et surveillants et création de nouvelles | 35 | ם | 30 | 1,100 × | | | | | |
| | | places | 9 | D N | | 24,000 × | | | | | |
| 48 | , | Indemnité de logement de certains fonctionnaires et em | ployés | | | | | | | | |
| 49 | b | Frais d'impression et de bureau | | | | 4 | | | | | |
| 50 | | Patronage des condamnés libérés | | | | | | | | | |
| 51 | 10 | Mobilier: nchat, confection et entretien. — Bâtiment d'immeubles | | | améliora | | | | | | |
| | | Т | OTAL DU | СНАРІТВ | е I X . , | fr | | | | | |

| | CRÉDITS demandés | CRÉDITS atloués | DIFFÉF | uences. | CRÉDITS | dépenses 42 | Observations. |
|---|---------------------|--------------------|---------------|-------------|-----------------------|---------------------|---|
| | 1911. | 1910. | AUGENNYATION, | Diminution. | POUR L'EXERCICE 1909. | 2'xxxxcicx 1908. | |
| - | 1,482,000 | 1,482,000 | , | מ | 1,509,835 25 | 1,544,421 09 | |
| | | | | | | · | |
| | | | | | | | |
| | | | | | · | | (*) L'écart existant entre ce chiffre et somme des trailements portés au maximu provient de l'octroi du cinquième du mas mum prévu par l'article 69 du règleme général des prisons. |
| | 1,614,000 | 1,597,000 | 17,000 | • | 1,573,000 • | 1,502,095 51 | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | , | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | : | | | | |
| | 50 ,2 00 | 50,200 | , | , | 30,200 | 29,774 99 | |
| | 20,000 | 20,000 | , | , | 27,245 | 30,906 24 | |
| | 45,000 | 45,000 | , | , | 40,000 | 35,000 · | |
| ١ | 175,000 | 175,000 | , | , | 175,000 | 162,940 41 | |
| | 5,366,200 | 3,549,200 | 17,000 | , | 3,355,280 25 | 3,305,138 24 | |
| | Aughenta | tion fr. | 17,0 | 00 | | | |

| Numéro des articles. | LITTERA des develop- pements. | DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. |
|----------------------------|--|--|
| | | CHAPITRE X. |
| | | FRAIS DE POLICE. |
| 52 | > | Mesures de sûreté publique. |
| | | TOTAL DU CHAPITRE X fr. |
| | | CHAPITRE XI. |
| | | TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS. |
| 53 | | Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département |
| 54 | > | Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1911 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.). |
| 55 | α | Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1911 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.). |
| 56 | » | Secours à des ministres des cultes |
| | | Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse: |
| | a. | Aux magistrats et employés de l'ordre judiciaire ou à leurs veuves et familles. fr. 12,000 > |
| 57 | b . | Aux employés de l'Administration centrale et des établissements ressortissant au Département, ou à leurs veuves et familles |
| • | c. | Aux employés des prisons ou à leurs veuves et familles 6,000 » |
| | d . | Aux agents saloriés des divers services ressortissant au Département ou à leurs veuves et familles |
| 58 | • | Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou à la retraite, des divers services ressortissant au Département |
| | | TOTAL DU CHAPITRE XI fr. |
| | | |

| CREDITS demandés | CRÉDITS allonds | DIFFÉRENCES. | | CRÉDITS | DÉPENSES de | Observations. | |
|-----------------------|--------------------|---------------|-------------|----------|------------------------|---------------|--|
| 1911. | 1910. | AUGRENTATION. | DIMINUTION. | 1909. | 1908. | Ooservauons. | |
| | | | | | | | |
| 60,000 | 60,000 | , | • | 60,000 . | 60,000 > | | |
| 60,000 | 60,000 | > | у | 60,000 , | 60,000 » | | |
| 60,000 20,000 | 60,000 20,000 | , | , | 60,700 » | 53,499 04 22,909 96 | | |
| 16,000 | 16,000 | | | 16,000 > | 19,165 98 | | |
| 30,000 | 50,000 | , | | I . | | | |
| | | | , | 50,000 | 29,400 * | | |
| 51,000 | 31,000 | | э Ъ | 31,000 · | 29,400 | | |
| 51,000 , 10,000 | | , | æ | | | | |

| NUMÉRO des articl e s. | LITTÉRA des dévelop- pements, | DESIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES. |
|-------------------------------------|--|---|
| | | |
| | | CHAPITRE XII. |
| | | DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPRÉVUES. |
| 59 | Þ | Subsides à des revues scientifiques relatives au droit ; achat de livres destinés aux tribunaux ; dépenses imprévues non libellées au Budget |
| | | Total du chapitre XII fr. |
| | | |
| | | DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. |
| | | CHAPITRE XIII. |
| | | SERVICES DIVERS. |
| 60 | | Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Charleroi. — Plans. — Acquisition de terrains. — Travaux de construction et de parachèvement |
| 61 | • | Travaux d'agrandissement et d'amélioration aux écoles de bienfaisance de l'État. — Acquisition de terrains. — Matériel en vue de la réorganisation de l'enseignement professionnel. |
| 62 | h | Église de Notre-Dame, à Lacken. — Parachèvement |
| 65 | | Construction d'une nouvelle église pour la paroisse de Saint-Martin, à Arlon |
| 64 | , | Église des SSPierre-et-Paul, à Ostende. — Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première Reine des Belges; construction des clochers de l'église |
| 65 | n | Subside à la commune de Watermael-Boitsfort pour la construction de l'église de Boitsfort 3 |
| 66 | , | Construction d'une maison de refuge pour femmes, à Bruges. |
| 67 | , | Asile d'aliénés de l'État, à Tournai. — Achat de terrains. — Construction d'une section pour aliénés criminels |
| 68 | , | Asile d'aliénées de l'État, à Mons. — Transformation des locaux |
| , | | Subside à l'Institut international de droit pénal. (Pour mémoire.) |
| 69 | | Institution royale de Messines. — Amélioration des locaux |
| 70 | 11 | Subside à la province de la Flandre orientale pour la reconstruction du séminaire de Gand. |
| 71 | | Tables décennales des registres de l'état civil (années 1901 à 1910) |
| | | Total du chapitre XIII fr. |

| CRÉDITS demandés | CRÉDITS alloués | DIFFÉR | ENCES. | CRÉDITS alloués | DÉPENSES de | |
|-------------------------|--------------------------|---------------|--------------------|--------------------------|---|---------------|
| our l'extréier 1911. | вори с'яхименск 1910. | AUGMENTATION. | DIMINUTION, | pour l'exencier 1909. | t'expectes 1908. | Observations. |
| | | | | | | |
| | • | | | | | |
| 17,000 | 17,000 | | R | 14,000 | 8,000 70 | |
| 17,000 | 17,000 | • | > | 14,000 | 8,000 70 | |
| 400,000 | 220,000 | 180,000 | ъ | | 261,043 11 | |
| 170,000 | 270,000 | ,, | 100,000 | | 352,342 52 | |
| 460,000 210,000 | 600,000 600,000 | þ. | 140,000 590,000 | | 700,000 > 200,000 > | |
| 50,000 | 50,000 | b | , , | 30,000 → | 3,002 | |
| 50,000 | 110,000 | P | 60,000 | 100,000 | > | |
| 200,000 | 200,000 | * | n | 40,026 17 | 175,045 59 | |
| 200,000 | 50,000 | 159,000 | 1> | В | > | |
| 25,000 | > | 25,000 | * | , | > | |
| , | 4,500 | , , , | 4,500 | n | > | |
| 'n | | | | , | ø | |
| 25,000 | n | 25,000 | | | | |
| 25,000 60,000 | n | 60,000 | | , | , | |
| 25,000 | | 1 | , | , | , | |
| 25,000 60,000 | , | 60,000 | | i | , | |

| NUMÉROS des chapitres. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. | | | | | | | | | | | |
|------------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | Recapitulation | | | | | | | | | | | |
| | Première section. — dépenses ordinaires. | | | | | | | | | | | |
| i. | Administration centrale | | | | | | | | | | | |
| ii. | Ordre judiciaire | | | | | | | | | | | |
| III. | Justice militaire | | | | | | | | | | | |
| IV. | Frais de justice | | | | | | | | | | | |
| V. | Palais de justice | | | | | | | | | | | |
| VI. | Publications officielles. — Commissions et jurys | | | | | | | | | | | |
| VII. | Cultes | | | | | | | | | | | |
| VIII. | Bienfaisance | | | | | | | | | | | |
| IX. | Prisons | | | | | | | | | | | |
| X. | Frais de police | | | | | | | | | | | |
| Xi. | Traitements de disponibilité, pensions et secours | | | | | | | | | | | |
| XII. | Dépenses diverses et dépenses imprévues. | | | | | | | | | | | |
| | DEUXIEME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. | | | | | | | | | | | |
| XIII. | Services divers | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | Ensemble fr. | | | | | | | | | | | |

| CRÉDITS demundés | CRÉDITS ulloués pour l'exercice 1910. | | DIFFÉRENCES | | | | CRÉDITS atloués | | DÉPENSES de | S | Observations |
|-----------------------------|---------------------------------------|--------|------------------|----|-------------|---|--------------------------|---------|---------------------|----|--------------|
| 1911 | | | AUGMENTATION. DI | | diningtion- | | pour l'axenceur 1909, | | 1908 | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | Í | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | v i | | |
| 808,000 | 799,000 | , | 9,000 | * | * | | 785,100 | • | 771,424 | 43 | |
| 7,755,200 | 7,694,200 | , | 61,000 | , | , D | | 7,585,700 | • | 7,509,731 | 69 | |
| 18 9,0 00 × | 158,500 | , | 500 | • | , | | 158,500 | | 155,587 | 42 | |
| 2,416,000 | 2,416,000 | , | , | | , | | 2,416,000 | , | 2,726,574 | 86 | |
| 80,000 | 80,000 | , | > * | | , | | 80,000 |), | 64,562 | 94 | |
| 495,000 | 470,000 | , | 25,000 | | , | | 477,000 | , | 490,893 | 34 | |
| 7,408,300 | 7,404,000 | > | 4,300 | ,, | , | | 7,416,600 | , | 7,297,622 | 77 | |
| 5 , 59 5 ,000 | 5,577,000 | , | 18,000 | ۰ | В | | 5,495,308 | 23 | 6,372,852 | 51 | |
| 3,366,200 | 3,349,200 | , | 17,000 | | , | | 5,355,28 0 9 | 25 | 5, 305,158 | 24 | |
| 60,000 | 60,000 | , | X) | | , | | 60,000 | , | 60,00v | • | |
| 167,000 | 167,000 | , | , | | | | 167,700 | , | 160,606 | 98 | |
| 17,000 | 17,000 | , | | | , | | 14,000 | > | 8,000 | | |
| 1,950,000 | 2,084,500 | > | p | | 134,500 | n | 1,436,126 | 17 | 1,689,433 | 02 | |
| 30,276,700 | 30,276,400 | , | 134,800 | , | 134,500 | , | 29,445,314 (| - 55 | 50,610,4 2 8 | 90 | |
| A ugmenta | rion f1 | ·· | | 30 | 0 | | | | | | |

